# МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ С.А. ЕСЕНИНА»

Утверждаю:

Декан факультета русской филологии и национальной культуры

Ж.В. Алексеев 31 августа 2020 г.

#### РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

#### Старославянский язык

Уровень основной профессиональной

образовательной программы: бакалавриат Направление подготовки: 44.03.01

Педагогическое образование

Направленность (профиль): Культурологическое образование

Форма обучения: заочная

Срок освоения ОПОП: нормативный – 4 года 6 месяцев

Факультет русской филологии и национальной культуры Кафедра русского языка и методики его преподавания

#### ВВОДНАЯ ЧАСТЬ

**1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ:** формирование у студентов представления о фонетике, графике, лексике, морфологии, синтаксисе старославянского языка как первого письменного языка славян; знакомство с происхождением славянской письменности и историей создания литературно-церковного языка славян; формирование навыков чтения и перевода старославянских текстов. Освоение компетенций ОК 4, ОК 6.

#### 2. МЕСТО УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВУЗА

- 2.1. Учебная дисциплина «Старославянский язык» относится к вариативной части (дисциплины по выбору) Блока 1 (Б1.В.ДВ.2.1).
- 2.2. Для изучения данной учебной дисциплины (модуля) необходимы следующие предшествующие дисциплины:

Русский язык (школьный курс)

- 2.3. Перечень последующих учебных дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной учебной дисциплиной:
- Б1.В.ОД.1 Современный русский язык Б1.Б.12 Культура речи

# 2.4. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения основной профессиональной образовательной программы

Изучение данной учебной дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций:

| <b>№</b><br>п/п | Номер/<br>индекс<br>компетенции | Содержание компетенции (или ее части)  | Перечень планируемых ре В результате изучения учебн Знать  |   |   |
|-----------------|---------------------------------|--|--|---|---|
| 1               | 2                               | 3  | <u> </u>   | Уметь<br>5  | Бладеть (навыками)<br>6   |
| 1.              | OK - 4                          | способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия   | научное описание фонетической и грамматической системы старославянского языка; историю происхождения письменности у славян и роль старославянского языка в жизни древних славян и в развитии славянских литературных языков, особенно русского литературного языка | читать и переводить старославянские тексты  | приёмами комментирования старославянских текстов                    |
| 2.              | ПКВ-5                           | способность владеть навыками научно-<br>исследовательской работы, а также<br>способность получать, принимать,<br>анализировать теоретическую и<br>эмпирическую информацию по тематике<br>исследования, представлять результаты<br>собственной научной деятельности | предмет, задачи, терминологию курса старославянского языка   | пользоваться справочной лингвистической литературой для чтения и перевода старославянских текстов | навыками чтения, перевода и комментирования старославянских текстов |

### 2.5. Карта компетенций дисциплины.

|                      | КАРТА КОМПЕТЕНЦИЙ ЛИСЦИПЛИНЫ   |  |
|----------------------|--|--|
| C 4                  | The state of the s |  |
| Старославянский язык |  |  |

| Цель       | формирование у студентов представления о фонетике, графике, лексике, морфологии, синтаксисе                      |
|------------|--|
| дисциплины | старославянского языка как первого письменного языка славян; знакомство с происхождением славянской письменности |
|            | и историей создания литературно-церковного языка славян; формирование навыков чтения и перевода старославянских  |
|            | текстов. Освоение компетенций ОК 4, ОК 6.  |

| текстов. Освоение компетенции ОК 4, ОК 0. |                                |                                   |                          |                  |                                    |  |  |
|---|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------|------------------------------------|--|--|
| В процессе освоен                         | ия данной дисципли             | ины студент формируе              | т и демонстрирует следук | ощие компетенции |                                    |  |  |
| КОМПЕТ                                    | ГЕНЦИИ                         | Перечень                          | Технологии               | Форма оценочного | Уровни освоения                    |  |  |
|   |                                | компонентов                       | формирования             | средства         | компетенции                        |  |  |
| ИНДЕКС ФОРМУЛИРОВ                         |                                |                                   |                          |                  |                                    |  |  |
|   | КА                             |                                   |                          |                  |                                    |  |  |
| ОК - 4                                    | способность к                  | <b>Знать</b> :                    | лекции                   | домашние задания | ПОРОГОВЫЙ                          |  |  |
|   | коммуникации в                 | научное описание                  | практические занятия     | конспекты        | знать историю происхождения        |  |  |
|   | устной и                       | фонетической и                    | _                        | зачет            | славянской письменности;           |  |  |
|   | письменной                     | грамматической                    | самостоятельная работа   |                  | уметь читать и переводить          |  |  |
|   | формах на                      | системы                           |                          |                  | старославянские тексты;            |  |  |
|   | русском и                      | старославянского                  |                          |                  | владеть приемами                   |  |  |
|   | иностранном                    | языка; историю                    |                          |                  | культурологического                |  |  |
|   | языках для                     | происхождения                     |                          |                  | комментирования текстов ПОВЫШЕННЫЙ |  |  |
|   | решения задач межличностного и | письменности у                    |                          |                  | знать специфику                    |  |  |
|   | межкультурного                 | славян и роль                     |                          |                  | фонетической и                     |  |  |
|   | взаимодействия                 | старославянского<br>языка в жизни |                          |                  | грамматической системы             |  |  |
|   | Бэштмоденетыни                 | древних славян и в                |                          |                  | старославянского языка в           |  |  |
|   |                                | развитии славянских               |                          |                  | сопоставлении с современным        |  |  |
|   |                                | литературных                      |                          |                  | русским языком; владеть            |  |  |
|   |                                | языков, особенно                  |                          |                  | приемами лингвистического и        |  |  |
|   |                                | русского                          |                          |                  | культурологического                |  |  |
|   |                                | литературного языка               |                          |                  | комментирования текстов            |  |  |
|   |                                | Уметь:                            |                          |                  |                                    |  |  |
|   |                                | читать и переводить               |                          |                  |                                    |  |  |
|   |                                | старославянские                   |                          |                  |                                    |  |  |
|   |                                | тексты                            |                          |                  |                                    |  |  |
|   |                                | Владеть:                          |                          |                  |                                    |  |  |
|   |                                | приёмами                          |                          |                  |                                    |  |  |
|   |                                | комментирования                   |                          |                  |                                    |  |  |

|       |  | старославянских<br>текстов  |  |  |  |
|-------|--|---|--|--|--|
| ПКВ-5 | способность<br>владеть навыками<br>научно-<br>исследовательско<br>й работы, а также<br>способность<br>получать,  | Знать: предмет, задачи, терминологию курса старославянского языка Уметь: пользоваться   | лекции практические занятия самостоятельная работа | домашние задания<br>конспекты<br>зачет | ПОРОГОВЫЙ знать терминологию курса старославянского языка; уметь читать и переводить старославянские тексты  |
|       | принимать,<br>анализировать<br>теоретическую и<br>эмпирическую<br>информацию по<br>тематике<br>исследования,<br>представлять<br>результаты<br>собственной<br>научной<br>деятельности | справочной лингвистической литературой для чтения и перевода старославянских текстов Владеть: навыками чтения, перевода и комментирования старославянских текстов |  |  | ПОВЫШЕННЫЙ уметь читать, переводить и комментировать старославянские тексты, пользоваться в этих целях энциклопедическими и лингвистическими словарями |

### ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ

### 1. ОБЪЕМ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ

|  |                    | -     | Семестры   |
|--|--------------------|-------|------------|
| Вид учебной рабо                         | ты                 | Всего | <u>№</u> 3 |
| 1  |                    | часов | часов      |
| 1  |                    | 2     | 3          |
| Контактная работа обучающихся            | я с преподавателем | 8     | 8          |
| (по видам учебных занятий) (всег         |                    |       |            |
| В том числе:                             | ,                  |       |            |
| Лекции (Л)                               |                    | 2     | 2          |
| Практические занятия (ПЗ), Семина        | ары (С)            | 6     | 6          |
| Лабораторные работы (ЛР)                 | • ` '              |       |            |
| 2.Самостоятельная работа студен          | та (всего)         | 60    | 60         |
| Выполнение заданий при подготов занятиям |                    | 12    | 12         |
| Выполнение индивидуальных дома           | шних заданий       | 12    | 12         |
| Работа со справочными материалам         | ии                 | 12    | 12         |
| Изучение и конспектирование спец         | иальной литературы | 12    | 12         |
| Составление словаря                      |                    | 12    | 12         |
| Вид промежуточной                        | зачет (3)          | 4     | 4          |
| аттестации                               | экзамен (Э)        |       |            |
|  |                    |       |            |
|  | часов              | 72    | 72         |
| ИТОГО: Общая трудоемкость                | зач. ед.           | 2     | 2          |

Дисциплина реализуется частично с применением дистанционных образовательных технологий (платформы Moodle, Zoom).

### 2. СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

### 2.1. Содержание разделов учебной дисциплины

| №<br>сем<br>естр<br>а | <b>№</b><br>раз<br>де<br>ла | Наименование раздела<br>учебной дисциплины | Содержание раздела в дидактических единицах   |  |  |
|-----------------------|-----------------------------|--|---|--|--|
|                       |                             | 3  | 4   |  |  |
| 3                     | 1                           | Введение. История славянской письменности  | Понятие старославянского и церковнославянского языка. Родство славянских языков и их происхождение. Понятие о праславянском языке. Понятие сравнительно-исторического метода и его использование для реконструкции предполагаемой языковой системы. Роль старославянского языка в реконструкции праславянского языка как общего предка живых славянских языков. Роль старославянского языка в истории русского литературного языка и прогресса культуры русского народа. Общественно-политические условия появления славянской письменности в середине IX в. Деятельность славянских первоучителей и ее значение. Расцвет славянской письменности в Болгарии на рубеже X-X1 вв. Славянские азбуки и их происхождение. Кириллица и глаголица. Названия букв кириллицы. Числовые значения букв. |  |  |
| 3                     | 2                           | *  | Надстрочные знаки.  |  |  |
|                       | 2                           | Фонетика<br>старославянского<br>языка      | Характеристика исходной фонетической системы. Система гласных фонем. Сильные и слабые позиции редуцированных. Отражение в памятниках процесса падения редуцированных и его следствий Система согласных фонем. Слоговые плавные в слогах, не имевших гласных; соответствия им в русском языке. Возможные группы согласных звуков в одном слоге.  |  |  |
| 3                     | 3                           | Грамматика<br>старославянского<br>языка    | Лексико-грамматические разряды слов (части речи) в старославянском языке: имена и глаголы (с причастиями); наречия и служебные слова. Способы выражения грамматических значений слов. Имя существительное. Местоимение. Имя прилагательное. Счетные слова. Неспрягаемые глагольные формы: причастие, инфинитив, супин. Тематические и нетематические глаголы. Настоящее время глагола. Формы будущего времени глагола (простые и сложные). Формы прошедшего времени глагола (простые и сложные). Наречия. Служебные слова. Синтаксис (краткие сведения в связи с чтением текстов): Употребление связки в настоящем времени в составном сказуемом. Именительный и винительный предикативные. Причастия действительного залога настоящего и прошедшего времени в именной части                  |  |  |

|  | составного сказуемого. Согласование сказуемого с подлежащим. Особенности в употреблении падежных форм существительных. Двойной именительный и двойной винительный падежи. Обозначение места и времени родительным, дательным, винительным, творительным и местным падежами без предлога. Особенности грамматических способов выражения категории принадлежности (притяжательные прилагательные, родительный и дательный падежи принадлежности) по сравнению с русским языком. Оборот дательный самостоятельный. |
|--|---|
|--|---|

# 2.2. Разделы учебной дисциплины, виды учебной деятельности и формы контроля

| №<br>сем<br>ест<br>ра | №<br>разд<br>ела | Наименование раздела учебной дисциплины            | Виды учебной деятельности, включая самостоятельную работу студентов (в часах) |    |      |     | Формы текущего контроля успеваемости (по неделям |                                  |
|-----------------------|------------------|--|---|----|------|-----|--|----------------------------------|
|                       |                  |  | Л   | ЛР | ПЗ/С | CPC | всего  | семестра)                        |
| 1                     | 2                | 3  | 4   | 5  | 6    | 7   | 8  | 9                                |
| 3                     | 1                | Введение.<br>История<br>славянской<br>письменности | 2   |    |      | 16  | 18   | Домашние<br>задания<br>Конспекты |
| 3                     | 2                | Фонетика<br>старославянского<br>языка              |   |    | 2    | 22  | 24   |                                  |
| 3                     | 3                | Грамматика<br>старославянского<br>языка            |   |    | 4    | 22  | 26   |                                  |
|                       |                  | Разделы<br>дисциплины № 1-<br>№ 3                  |   |    |      |     | 4  | Зачет                            |
|                       |                  | ИТОГО за<br>семестр                                | 2   |    | 6    | 60  | 72   |                                  |

- 2.3. Лабораторный практикум не предусмотрен
- 2.4. Примерная тематика курсовых работ не предусмотрены

### 3. САМОСТОЯТЕЛЬНАЯ РАБОТА СТУДЕНТА

### 3.1. Виды СРС Семестр № 3

| №<br>семест<br>ра | №<br>раздела | Наименование раздела учебной<br>дисциплины | Виды СРС | Всего часов |  |
|-------------------|--------------|--|----------|-------------|--|
| 1                 | 2            | 3  | 4        | 5           |  |

| 3  |            |   | Выполнение индивидуальных<br>домашних заданий                | 4  |
|----|------------|---|--|----|
|    | 1          | Введение. История славянской письменности | Работа со справочными материалами                            | 4  |
|    |            |   | Изучение и конспектирование<br>специальной литературы        | 4  |
|    |            |   | Составление<br>словаря                                       | 4  |
|    |            | Фонетика старославянского языка           | Выполнение заданий при подготовке к практическим занятиям    | 6  |
|    | 2.         |   | Выполнение индивидуальных домашних заданий                   | 4  |
|    |            |   | Работа со справочными материалами                            | 4  |
|    |            |   | Изучение и конспектирование<br>специальной литературы        | 4  |
|    |            |   | Составление словаря  | 4  |
|    |            |   | Выполнение заданий при подготовке к<br>практическим занятиям | 6  |
|    |            |   | Выполнение индивидуальных<br>домашних заданий                | 4  |
|    | 3.         | языка                                     | Работа со справочными материалами                            | 4  |
|    |            |   | Изучение и конспектирование<br>специальной литературы        | 4  |
|    |            |   | Составление словаря  | 4  |
| ИТ | ОГО в семе | стре:                                     |  | 60 |
| ит | ОГО        |   |  | 60 |

### 3.2. График работы студента

не предусмотрен

## 3.3. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине.

## Список учебно-методических материалов, которые помогают обучающимся в организации самостоятельной работы

Бондалетов, В.Д. Старославянский язык [Текст] : таблицы, тексты, учебный словарь / В. Д. Бондалетов, Н. Г. Самсонов, Л. Н. Самсонова; под ред. В. Д. Бондалетова. - 8-е изд. - Москва : Флинта: Наука, 2016. - 296 с.

Бондалетов, В. Д. Старославянский язык [Текст] : сборник упражнений для студ., аспирантов, преподавателей-филологов / В. Д. Бондалетов, Н. Г. Самсонов, Л. Н. Самсонова. - 3-е изд. - М. : Флинта: Наука, 2001. - 312 с.

Войлова, К.А. Старославянский язык [Текст] : учебное пособие / К.А.Войлова. - М. : Дрофа, 2003. - 368с.

Плешакова, В. В. Лекции по старославянскому языку: введение в палеославистику [Текст] / В. В. Плешакова; РГУ им. С. А. Есенина. - Рязань : РГУ, 2009. - 88 с.

Селищев, А. М. Старославянский язык [Текст] : учебник / А. М. Селищев. - 2-е изд. - М. : МГУ: Наука, 2006. - 496 с.

Турбин, Г. А. Старославянский язык [Текст] : учебное пособие для студентов филологических факультетов / Г. А. Турбин, С. Г. Шулежкова. - 4-е изд., испр. и доп. - М. : Флинта: Наука, 2002. - 216 с.

Самостоятельная работа включает в себя изучение **лекционного материала**, **учебников и учебных пособий**, **первоисточников**, выполнение заданий преподавателя.

Время и место самостоятельной работы выбираются студентами по своему усмотрению с учетом рекомендаций преподавателя.

Самостоятельную работу следует начинать с изучения программы, которая содержит основные требования к знаниям, умениям и навыкам обучаемых.

Получив представление об основном содержании раздела, темы, необходимо изучить материал с помощью источников из списка. Целесообразно составить краткий конспект или схему, отображающую смысл и связи основных понятий данного раздела и включенных в него тем.

#### Выполнение заданий при подготовке к практическим занятиям

Готовясь к практическим и лабораторным занятиям, студент должен, опираясь на лекционный материал и предложенные в списке основной и дополнительной литературы пособий, изучить вопросы, предложенные для анализа (см. ниже), а также выполнить предлагаемые практические задания.

#### Выполнение индивидуальных домашних заданий

К каждому занятию студенты получают индивидуальные домашние практические задания, выполняя которые они учатся применять полученные теоретические знания в практической деятельности. **Примерные варианты заданий:** 

- Перепишите текст из любого старославянского памятника (6-8 строчек), разделите слова на слоги, определите позиции редуцированных.
- Выпишите из текста 3 слова с редуцированными гласными, укажите следствия падения их.
- Выпишите любые 4 слова с носовыми гласными, протранскрибируйте слова.
- Выпишите любые 2 слова, дайте характеристику гласных и согласных звуков, пользуясь таблицами.
- Запишите числа, пользуясь буквами кириллицы: 3, 9, 18, 24, 38, 76, 101, 269, 3052.

#### Изучение и конспектирование специальной литературы

Обучающиеся должны составить конспекты по следующим темам (из каждого раздела

одна тема – по выбору студента). Конспект должен быть составлен на основе указанных учебников.

#### Введение. История славянской письменности

Деятельность славянских первоучителей и ее значение.

Расцвет славянской письменности в Болгарии на рубеже X-X1 вв.

Важнейшие глаголические памятники старославянского письма.

Важнейшие кириллические памятники старославянского письма.

#### Фонетика старославянского языка

Отражение в памятниках процесса падения редуцированных и его следствий Система гласных и согласных фонем.

**Грамматика старославянского языка** – характеристика одной именной части речи и одной глагольной части речи (по выбору)

#### Работа со справочными материалами

Необходимо использовать специальные и универсальные словари и энциклопедии, для того, чтобы постоянно уточнять значения используемых терминов и понятий. Для изучения старославянского языка важно знакомство с таблицами — образцами парадигм разных частей речи. Таблицы склонения существительных, местоимений и спряжения глаголов необходимо записать в свой словарь.

#### Составление словаря

Изучая данную дисциплину, студент должен составить свой индивидуальный словарь различных языковых трудностей — не менее 15 случаев. В словарь могут быть включены термины, слова и обороты, трудные для перевода, и т.п.

#### 3.3.1. Контрольные работы/рефераты. Не предусмотрены

- 4. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ И РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) (см. Фонд оценочных средств)
  - 4.1. Рейтинговая система оценки знаний обучающихся по учебной дисциплине (модулю).

Не предусмотрена.

### 5. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

### 5.1. Основная литература

|     |                                  | Используется при |         | Количество |         |  |
|-----|----------------------------------|------------------|---------|------------|---------|--|
| No  | Автор (ы), наименование, место   | v                |         | экземп.    | пяров   |  |
| п/п | издания и издательство, год      | ·                | Семестр | В          | Ha      |  |
|     |                                  | разделов         |         | библиотеке | кафедре |  |
| 1   | 2                                | 3                | 4       | 5          | 6       |  |
|     | Черванева, В. А. Вводный курс по |                  |         |            |         |  |
| 1   | чтению и переводу                | 1 - 3            | 3       | ЭБС        |         |  |
| 1   | старославянских текстов          |                  | )       | ЭВС        |         |  |
|     | [Электронный ресурс] : учебно-   |                  |         |            |         |  |

| методическое пособие / В. А. Черванева М. ; Берлин : Директ-Медиа, 2014 53 с Режим |  |  |
|--|--|--|
| доступа:   |  |  |
| http://biblioclub.ru/index.php?page= book&id=271705 (дата обращения:               |  |  |
| 23.08.2020).   |  |  |

5.2. Дополнительная литература

|     | Автор (ы), наименование, место издания и издательство, год   |                  | Семестр | Количество  |         |
|-----|--|------------------|---------|-------------|---------|
| No  |  | Используется при |         | экземпляров |         |
| п/п |  | изучении         |         | В           | Ha      |
|     |  | разделов         |         | библиотеке  | кафедре |
| 1   | 2  | 3                | 4       | 5           | 6       |
| 1   | Бондалетов, В. Д. Старославянский язык [Текст] : сборник упражнений для студ., аспирантов, преподавателейфилологов / В. Д. Бондалетов, Н. Г. Самсонов, Л. Н. Самсонова 2-е изд М. : Флинта: Наука, 2001 312 с. | 1 - 3            | 3       | 65          |         |
| 2   | Бондалетов, В. Д. Старославянский язык [Текст]: таблицы, тексты, учебный словарь / В. Д. Бондалетов, Н. Г. Самсонов, Л. Н. Самсонова; под ред. В. Д. Бондалетова 8-е изд Москва: Флинта: Наука, 2016 296 с.    | 1 - 3            | 3       | 9           |         |
| 3   | Плешакова, В. В. Лекции по старославянскому языку: введение в палеославистику [Текст] / В. В. Плешакова; РГУ им. С. А. Есенина Рязань : РГУ, 2009 88 с.  | 1 - 3            | 3       | 5           |         |
| 4   | Таблицы по общеславянскому языку [Текст] / сост.<br>Н.С.Шошнова Рязань : РГПУ, 1998 12 с.  | 1 - 3            | 3       | 31          |         |
| 5   | Турбин, Г. А. Старославянский язык [Текст]: учебное пособие для студентов филологических факультетов / Г. А. Турбин, С. Г. Шулежкова 4-е изд., испр. и доп М.: Флинта: Наука, 2002 216 с.                      | 1 - 3            | 3       | 5           |         |

# 5.3. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы:

- 1. BOOK.ru [Электронный ресурс]: электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://www.book.ru (дата обращения: 30.05.2020).
- 2. East View [Электронный ресурс]: [база данных]. Доступ к полным текстам статей научных журналов из сети РГУ имени С.А. Есенина. Режим доступа: http://dlib.eastview.com (дата обращения: 30.05.2020).
- 3. eLIBRARY.RU [Электронный ресурс]: научная электронная библиотека. Режим доступа: http://elibrary.ru, свободный (дата обращения: 30.05.2020).
- 4. Труды преподавателей [Электронный ресурс]: коллекция // Электронная библиотека Научной библиотеки РГУ имени С.А. Есенина. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://dspace.rsu.edu.ru/xmlui/handle/123456789/3 (дата обращения: 30.05.2020).
- 5. Университетская библиотека ONLINE [Электронный ресурс]: электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://biblioclub.ru (дата обращения: 30.05.2020).
- 6. Электронная библиотека диссертаций [Электронный ресурс]: официальный сайт / Рос. гос. б-ка. Москва: Рос. гос. б-ка, 2003. Доступ к полным тексам их комплексного читального зала НБ РГУ имени С.А. Есенина. Режим доступа: https://dvs.rsl.ru (дата обращения: 30.05.2020).

# 5.4. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (далее – сеть «Интернет»), необходимых для освоения дисциплины

- 1. Slovari.Ru [Электронный ресурс]. Режим доступа: http://www.slovari.ru/start.aspx?s=0&p=3050, свободный (дата обращения: 23.08.2020).
- 2. Грамота. Ру [Электронный ресурс] : справочно-информационный интернет-портал «Русский язык». Режим доступа: www.gramota.ru (дата обращения: 23.08.2020).
- 3. Единая коллекция цифровых образовательных ресурсов [Электронный ресурс] : федеральный портал. Режим доступа: http://school-collection.edu.ru, свободный (дата обращения: 15.08.2020).
- 4. Педсовет [Электронный ресурс] : сайт. Режим доступа http://pedsovet.org, свободный (дата обращения: 15.08.2020).
- 5. Российская государственная библиотека [Электронный ресурс]. Режим доступа: https://www.rsl.ru/, свободный (дата обращения: 22.08.2020).
- 6. Российский общеобразовательный портал [Электронный ресурс] : [образовательный портал]. Режим доступа: http://www.school.edu.ru, свободный (дата обращения: 15.08.2020).

- 7. Российское образование [Электронный ресурс] : федеральный портал. Режим доступа: http://www.edu.ru, свободный (дата обращения: 15.08.2020).
- 8. Рязанская областная универсальная научная библиотека имени Горького [Электронный ресурс]. Режим доступа: http://rounb.ru/, свободный (дата обращения: 23.08.2020).
- 9. Филологические науки [Электронный ресурс] : научные доклады высшей школы. Режим доступа: https://filolnauki.ru/ru/archive, свободный (дата обращения 22.05.2020).

#### 6. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

- 6.1. Требования к аудиториям (помещениям, местам) для проведения занятий: стандартно оборудованные аудитории для проведения лекций и практических занятий: видеопроектор, экран настенный, или компьютерный класс.
- 6.2. Требования к оборудованию рабочих мест преподавателя и обучающихся: видеопроектор, ноутбук, переносной экран. В компьютерном классе должны быть установлены средства MS Office: Word, Excel, PowerPoint.
  - 6.3. Требования к специализированному оборудованию: отсутствуют.

#### 7. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Заполнение данного раздела для ФГОС ВО не предусмотрено.

## 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ

В ходе занятий лекционного типа рекомендуется кратко, схематично, последовательно фиксировать основные положения, выводы, формулировки, обобщения; помечать важные мысли, выделять ключевые слова, термины. Дефиниции терминов рекомендуется уточнять с помощью энциклопедий, словарей, справочников (с выписыванием толкований в тетрадь). Если самостоятельно не удается разобраться в материале, необходимо сформулировать вопрос и задать преподавателю на консультации, на практическом занятии.

В ходе подготовки к **практическим** занятиям рекомендуется использовать конспекты лекций, а также материалы из списка основной и дополнительной литературы. Необходимо выполнять все упражнения, которые даются преподавателем в качестве аудиторной или домашней работы.

Готовясь к **промежуточной аттестации** (*зачет*), студент должен ориентироваться на вопросы, содержащиеся в данной программе, конспекты лекций, список основной и дополнительной литературы.

Домашние задания связаны с применением полученных теоретических знаний в практической деятельности при фонетическом и грамматическом анализе языкового материале.

**Конспекты** призваны лаконично, но емко фиксировать обозначенные преподавателем учебные материалы.

9. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении

## образовательного процесса по дисциплине (модулю), включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем

Использование «Электронной информационно-образовательной среды РГУ имени С.А. Есенина» (http://e-learn.rsu.edu.ru).

Консультирование посредством электронной почты.

#### 10. Требования к программному обеспечению учебного процесса.

#### Стандартный набор ПО (в компьютерных классах):

| Название ПО                      | № лицензии                     |  |  |
|----------------------------------|--------------------------------|--|--|
| Операционная система WindowsPro  | Договор №65/2020 от 02.10.2020 |  |  |
| Антивирус Kaspersky Endpoint     | Договор № 14-3К-2020 от        |  |  |
| Security                         | 06.07.2020г.                   |  |  |
| Офисное приложение Libre Office  | Свободно распространяемое ПО   |  |  |
| Архиватор 7-zip                  | Свободно распространяемое ПО   |  |  |
| Браузер изображений Fast Stone   | Свободно распространяемое ПО   |  |  |
| ImageViewer                      |                                |  |  |
| PDF ридер Foxit Reader           | Свободно распространяемое ПО   |  |  |
| Медиа проигрыватель VLC          | Свободно распространяемое ПО   |  |  |
| mediaplayer                      |                                |  |  |
| Запись дисков Image Burn         | Свободно распространяемое ПО   |  |  |
| DJVU браузер DjVuBrowser Plug-in | Свободно распространяемое ПО   |  |  |

При реализации дисциплины с применением (частичным применением) дистанционных образовательных технологий используются: вебинарная платформа Zoom (договор б/н от 10.10.2020г.); набор веб-сервисов MS office365 (бесплатное ПО для учебных заведений https://www.microsoft.com/ru-ru/education/products/office); система электронного обучения Moodle (свободно распространяемое ПО).

11. Иные сведения

Нет.

#### Приложение 1

# Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

# Паспорт фонда оценочных средств по дисциплине для промежуточного контроля успеваемости

| <b>№</b><br>п/п | Контролируемые разделы (темы) дисциплины (результаты по разделам) | Код контролируемой компетенции (или её части) | Наименование<br>оценочного средства |
|-----------------|---|---|-------------------------------------|
| 1.              | Введение. История славянской письменности                         | ОК – 4<br>ПКВ - 5                             | Зачет                               |
| 2               | Фонетика старославянского языка                                   | ОК – 4<br>ПКВ - 5                             | Зачет                               |
| 3               | Грамматика старославянского языка                                 | ОК – 4<br>ПКВ - 5                             | Зачет                               |

# ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОБУЧЕНИЯ ПО УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЕ

| Индекс<br>компетенции | Содержание<br>компетенции  | Элементы компетенции  | Индекс<br>элемента |
|-----------------------|--|---|--------------------|
| ОК - 4                | способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия | Знать   |                    |
|                       |  | научное описание фонетической и грамматической системы старославянского языка                                 | ОК 4 31            |
|                       |  | историю происхождения письменности у славян и роль старославянского языка в жизни древних славян и в развитии | ОК 4 32            |

|         |  | славянских литературных языков, особенно русского литературного языка  Уметь  читать и переводить старославянские тексты | ОК 4 У1  |
|---------|--|--|----------|
|         |  | Владеть  |          |
|         |  | приёмами комментирования старославянских текстов   | ОК 4 В1  |
| ПКВ - 5 | способность владеть навыками научно- исследовательской работы, а также способность получать, принимать, анализировать теоретическую и эмпирическую информацию по тематике исследования, представлять результаты собственной научной деятельности | Знать  |          |
|         |  | предмет, задачи, терминологию курса старославянского языка   | ПКВ 5 31 |
|         |  | Уметь  |          |
|         |  | пользоваться справочной лингвистической литературой для чтения и перевода старославянских текстов                        | ПКВ 5 У1 |
|         |  | Владеть  |          |
|         |  | навыками чтения, перевода и комментирования<br>старославянских текстов   | ПКВ 5 В1 |

### КОМПЛЕКТ ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ (зачет)

| № | Содержание оценочного средства   | Индекс оцениваемой компетенции и ее элементов |
|---|--|---|
| 1 | Понятие о старославянском и церковнославянском языках. Роль старославянского языка в истории русского литературного языка. | ОК 4 32<br>ПКВ 5 31                           |

| 2  | Источники сведений о начале славянской письменности: славянские, латинские и византийские.   | ОК 4 32<br>ПКВ 5 31                        |
|----|--|--|
| 3  | Историко-политические, культурные и духовные условия возникновения письменности у славян. Деятельность Константина и Мефодия.  | ОК 4 32<br>ПКВ 5 31                        |
| 4  | Старославянские памятники. Научное описание древних славянских рукописей (палеография, археография). Надписи. Рукописи: общая характеристика. Внешний вид рукописей. Материал и орудия письма. Почерки. Палимпсесты. | ОК 4 32<br>ПКВ 5 31                        |
| 5  | Проблемы изучения старославянских памятников: народно-разговорная основа старославянского языка, паннонская теория, книжно-литературный характер старославянского языка.   | ОК 4 32<br>ПКВ 5 31                        |
| 6  | Кириллица и глаголица, вопрос о происхождении этих азбук. Сходство и различие. Источники глаголицы и кириллицы. Судьба глаголицы и кириллицы.  | ОК 4 32<br>ПКВ 5 31                        |
| 7  | Важнейшие глаголические памятники старославянского письма.   | ОК 4 32<br>ПКВ 5 31                        |
| 8  | Важнейшие кириллические памятники старославянского письма.   | ОК 4 32<br>ПКВ 5 31                        |
| 9  | Кириллический алфавит. Диграфы и лигатуры. Дублетные буквы. Диакритики. Собственно славянские буквы. Имена букв.   | ОК 4 32<br>ОК 4 У1<br>ПКВ 5 31             |
| 10 | Фонетическая система старославянского языка. Система гласных во второй половине IX века; характеристика гласных.   | ОК 4 31<br>ОК 4 У1<br>ПКВ 5 31<br>ПКВ 5 У1 |
| 11 | Система согласных во второй половине IX века   | ОК 4 31<br>ОК 4 У1<br>ПКВ 5 31<br>ПКВ 5 У1 |
| 12 | Структура слога.   | ОК 4 31<br>ОК 4 У1<br>ПКВ 5 31<br>ПКВ 5 У1 |

| 13 | Последствия падения редуцированных гласных.   | ОК 4 31<br>ОК 4 У1<br>ПКВ 5 31<br>ПКВ 5 У1 |
|----|---|--|
| 14 | Особенности старославянской морфологической системы. Сходство с древними и индоевропейскими и современными славянскими языками. Состав частей речи. | ОК 4 31<br>ОК 4 У1<br>ПКВ 5 31<br>ПКВ 5 У1 |
| 15 | Продуктивные типы склонения имен существительных  | ОК 4 31<br>ОК 4 У1<br>ПКВ 5 31<br>ПКВ 5 У1 |
| 16 | Непродуктивные типы склонения имен<br>существительных   | ОК 4 31<br>ОК 4 У1<br>ПКВ 5 31<br>ПКВ 5 У1 |
| 17 | Местоимение: общая характеристика. Личные и неличные местоимения.   | ОК 4 31<br>ОК 4 У1<br>ПКВ 5 31<br>ПКВ 5 У1 |
| 18 | Прилагательное: общая характеристика; разряды по значению. Именные прилагательные. Местоименные прилагательные.                                     | ОК 4 31<br>ОК 4 У1<br>ПКВ 5 31<br>ПКВ 5 У1 |
| 19 | Причастие, его особенности, склонение   | ОК 4 31<br>ОК 4 У1<br>ПКВ 5 31<br>ПКВ 5 У1 |
| 20 | Супин. Инфинитив.   | ОК 4 31<br>ОК 4 У1<br>ПКВ 5 31<br>ПКВ 5 У1 |
| 21 | Настоящее время. Спряжение тематических и нетематических глаголов.  | ОК 4 31<br>ОК 4 У1<br>ПКВ 5 31<br>ПКВ 5 У1 |

| 22 | Простое будущее время. Сложные будущие времена.   | OK 4 31   |
|----|---|-----------|
|    | 3, 3  | OK 4 Y1   |
|    |   | ПКВ 5 31  |
|    |   | ПКВ 5 У1  |
|    |   |           |
| 23 | Система прошедших времен. Аорист, его             | OK 4 31   |
|    | разновидности.                                    | ОК 4 У1   |
|    |   | ПКВ 5 31  |
|    |   | ПКВ 5 У1  |
|    |   |           |
| 24 | Имперфект.  | OK 4 31   |
|    |   | ОК 4 У1   |
|    |   | ПКВ 5 31  |
|    |   | ПКВ 5 У1  |
|    |   |           |
| 25 | Сложные глагольные формы: перфект,                | ОК 4 31   |
|    | плюсквамперфект.                                  | ОК 4 У1   |
|    |   | ПКВ 5 31  |
|    |   | ПКВ 5 У1  |
|    |   |           |
| 26 | Условное наклонение глагола.                      | ОК 4 31   |
|    |   | ОК 4 У1   |
|    |   | ПКВ 5 31  |
|    |   | ПКВ 5 У1  |
|    |   |           |
| 27 | Повелительное наклонение глагола.                 | OK 4 31   |
|    |   | OK 4 Y1   |
|    |   | ПКВ 5 31  |
|    |   | ПКВ 5 У1  |
|    |   |           |
| 28 | Причастный оборот «дательный самостоятельный»     | OK 4 31   |
|    |   | ОК 4 У1   |
|    |   | ПКВ 5 31  |
|    |   | ПКВ 5 У1  |
| 29 | Практическое задание: прочитать, перевести текст, | OK 4 B1   |
|    | разобрать глагольные и именные части речи         | ПКВ 5 В1  |
|    | passopars that offshiste it informise facts be in | IIKR 2 RI |

# ПОКАЗАТЕЛИ И КРИТЕРИИ ОЦЕНИВАНИЯ КОМПЕТЕНЦИЙ (Шкалы оценивания)

**Зачтено** – оценка соответствует повышенному уровню и выставляется обучающемуся, если он глубоко и прочно усвоил программный материал, исчерпывающе, последовательно, четко и логически стройно его излагает, умеет тесно увязывать теорию с практикой, свободно справляется с задачами,

вопросами и другими видами применения знаний, причем не затрудняется с ответом при видоизменении заданий, использует в ответе материал научной литературы, правильно обосновывает принятое решение, владеет разносторонними навыками и приемами выполнения практических задач.

Зачтено — оценка соответствует повышенному уровню и выставляется обучающемуся, если он твердо знает материал, грамотно и по существу излагает его, не допуская существенных неточностей в ответе на вопрос или выполнении заданий, правильно применяет теоретические положения при решении практических вопросов и задач, владеет необходимыми навыками и приемами их выполнения.

Зачтено — оценка соответствует пороговому уровню и выставляется обучающемуся, если он имеет знания только основного материала, но не усвоил его деталей, допускает неточности, демонстрирует недостаточно правильные формулировки, нарушения логической последовательности в изложении программного материала, испытывает затруднения при выполнении практических работ.

**Не зачтено** — оценка выставляется обучающемуся, который не достигает порогового уровня, демонстрирует непонимание проблемы, не знает значительной части программного материала, допускает существенные ошибки, неуверенно, с большими затруднениями выполняет практические задания.

#### МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

# ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

«Рязанский государственный университет имени С.А. Есенина»

Утверждаю:

Декан факультета русской филологии и национальной культуры

К.В. Алексеев 31 августа 2020 г.

# Аннотация рабочей программы дисциплины (модуля) «Старославянский язык»

Направление подготовки 44.03.01 Педагогическое образование

Направленность (профиль) Культурологическое образование

Квалификация бакалавр

Форма обучения заочная

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ: формирование у студентов представления о фонетике, графике, лексике, морфологии, синтаксисе старославянского языка как первого письменного языка славян; знакомство с происхождением славянской письменности и историей создания литературно-церковного языка славян; формирование навыков чтения и перевода старославянских текстов. Освоение компетенций ОК 4, ОК 6.

#### 2. МЕСТО УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВУЗА

- 2.1. Учебная дисциплина «Старославянский язык» относится к вариативной части (дисциплины по выбору) Блока 1 (Б1.В.ДВ.2.1).
- 2.2. Для изучения данной учебной дисциплины (модуля) необходимы следующие предшествующие дисциплины:

Русский язык (школьный курс)

2.3. Перечень последующих учебных дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной учебной дисциплиной:

Б1.В.ОД.1 Современный русский язык Б1.Б.12 Культура речи

- 3. Трудоемкость дисциплины: 2 зачетные единицы, 72 академических часа.
- 4. Планируемые результаты обучения по дисциплине, соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы

| <b>№</b><br>п/п | Номер/<br>индекс<br>компетенции | Содержание компетенции (или ее части)  | Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны:  Знать Уметь Владеть (навыками)  |   |   |
|-----------------|---------------------------------|--|---|---|---|
| 1               | 2                               | 3  | 4   | 5   | 6   |
| 1.              | OK - 4                          | способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия   | научное фонетической и грамматической системы старославянского языка; историю происхождения письменности у славян и роль старославянского языка в жизни древних славян и в развитии славянских литературных языков, особенно русского литературного языка | читать и переводить старославянские тексты  | приёмами комментирования старославянских текстов                    |
| 2.              | ПКВ-5                           | способность владеть навыками научно-<br>исследовательской работы, а также<br>способность получать, принимать,<br>анализировать теоретическую и<br>эмпирическую информацию по тематике<br>исследования, представлять результаты<br>собственной научной деятельности | предмет, задачи, терминологию курса старославянского языка  | пользоваться справочной лингвистической литературой для чтения и перевода старославянских текстов | навыками чтения, перевода и комментирования старославянских текстов |

**5** Форма промежуточной аттестации и семестр (ы) прохождения Зачет, 2 курс зимняя сессия.

Дисциплина реализуется частично с применением дистанционных образовательных технологий (платформы Moodle, Zoom).